BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 16 juli 1985

inzake de herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes in Griekenland

(85/360/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie (1),

Gezien het advies van het Europese Parlement (2),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (3),

Overwegende dat het voor een doelmatige en evenwichtige tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk landbouwbeleid in Griekenland noodzakelijk is te beschikken over voldoende en betrouwbare statistische en boekhoudkundige gegevens inzake de landbouwbedrijven in Griekenland en inzake de produktie, verwerking en afzet van de landbouwprodukten ;

Overwegende dat de Helleense Republiek thans niet in staat is om in kwalitatief en kwantitatief opzicht de statistische informatie te verstrekken die nodig is voor de opstelling en het volgen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, zodat een herziening van de wijze waarop de gegevens worden verzameld en verwerkt dringend gewenst is, ten einde een hechtere basis voor de te verstrekken statistische gegevens te leggen ; dat het stelsel aldus kan worden afgestemd op de stelsels in de andere Lid-Staten, zodat de vergelijkbaarheid binnen de Gemeenschap beter wordt ;

Overwegende dat de Helleense Republiek ingevolge Verordening nr. 79/65/EEG van de Raad van 15 juni 1965 tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Economische Gemeenschap (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2143/81 (5), deelneemt aan dat Informatienet ; dat deze deelname thans stuit op ernstige problemen van infrastructurele aard ; dat het derhalve dienstig is om, met inachtneming van de vigerende regelingen betreffende het Informatienet, de verbetering van de infrastructuur zoveel mogelijk te benutten ;

Overwegende dat in verband met de geografische configuratie van het land en de versnippering van het agrarische produktieapparaat de invoering van een moderne wijze van verzamelen en verwerken van de informatie zeer aanzienlijke middelen vergt ;

Overwegende dat de Helleense Republiek, als gevolg van economische en budgettaire beperkingen, niet over voldoende middelen beschikt voor het verrichten van een zo omvangrijke taak als het opzetten van een goede infrastructuur en een statistisch stelsel, die vergelijkbaar zijn met die welke reeds in de andere Lid-Staten bestaan ;

Overwegende dat de invoering van een doelmatig stelsel voor de registratie van gegevens betreffende de landbouwsector in Griekenland van communautair belang is en bijdraagt tot de verwezenlijking van de doelstellingen van artikel 39, lid 1, onder a), van het Verdrag ;

Overwegende dat voor de financiering van de nodige maatregelen in een communautaire bijdrage moet worden voorzien, zonder dat de uitgaven voor administratieve en personeelskosten in de zin van artikel 1, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3509/80 (7), voor financiering uit de Gemeenschapsbegroting in aanmerking komen ;

Overwegende dat het vijfjarenprogramma, hierna „programma" genoemd, dat de Helleense Republiek heeft ingediend om aan de communautaire behoeften op het gebied van de landbouwstatistieken te voldoen een totale uitgave van 61 miljoen Ecu behelst en dat de communautaire bijdrage een derde van dat bedrag niet mag overschrijden ;

Overwegende dat er, hoewel de Helleense Republiek het programma moet uitwerken met inachtneming van de bestaande administratieve structuren, een aantal voorwaarden moet worden gesteld om een optimale aanwending van de door de Gemeenschap ter beschikking gestelde middelen te garanderen ;

(1) PB nr. C 22 van 24. 1. 1985, blz. 8.
(2) PB nr. C 94 van 15. 4. 1985, blz. 121.
(3) PB nr. C 160 van 1. 7. 1985, blz. 15.
(4) PB nr. 109 van 23. 6. 1965, blz. 1859/65.
(5) PB nr. L 210 van 30. 7. 1981, blz. 1.
(6) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(7) PB nr. L 367 van 31. 12. 1980, blz. 87.

Overwegende dat de Gemeenschap zich ervan moet kunnen vergewissen dat de door de Helleense Republiek genomen maatregelen bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen van de gemeenschappelijke actie en voldoen aan de voorwaarden die voor de communautaire financiering zijn gesteld en dat de Commissie de maatregelen zal nemen die nodig zijn voor het volgen van het programma ;

Overwegende dat een procedure dient te worden ingesteld voor een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie in het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Ten einde in Griekenland een stelsel voor het verzamelen en verwerken van statistische en boekhoudkundige informatie op het gebied van de landbouw in te voeren waardoor volledig kan worden voldaan aan de communautaire eisen ter zake, draagt de Helleense Republiek zorg voor :

a) de verbetering van de centrale technisch-administratieve infrastructuur voor de organisatie, planning en uitvoering van de werkzaamheden in verband met het verzamelen en verwerken van statistische gegevens betreffende de landbouwsector ;
b) de verbetering of het opzetten van de regionale technisch-administratieve infrastructuur die nodig is voor de uitvoering van de gevraagde enquêtes en de toezending van de gegevens aan het Griekse nationale bureau voor de statistiek en het Ministerie van Landbouw ;
c) de verbetering van de basis voor de steekproeven met name door het maken van een register van landbouwbedrijven ;
d) de geleidelijke invoering van een samenhangend programma voor statistische enquêtes die door middel van steekproeven door hiervoor uitgekozen en speciaal opgeleide enquêteurs bij de landbouwbedrijven worden gehouden.

Artikel 2

De Helleense Republiek draagt er zorg voor dat, wanneer de herstructurering voltooid is, het in artikel 1 bedoelde stelsel zo is georganiseerd dat de uitvoering van bestaande of toekomstige communautaire enquêtes wordt gewaarborgd en dat bij deze enquêtes wordt voldaan aan de door het Gemeenschapsrecht gestelde eisen ten aanzien van het waarnemingsgebied en het doel van de enquêtes, de betrouwbaarheid en de gestelde termijnen, zonder dat daarvoor door de Gemeenschap nog andere financiële steun wordt verleend dan de bij deze beschikkking vastgestelde bijdrage, behoudens in het geval dat ook aan de andere Lid-Staten communautaire bijdragen worden toegekend.

Artikel 3

1. De organisatie van het in artikel 1 bedoelde nieuwe stelsel van enquêtes geschiedt in de vorm van een programma dat in 1986 zal beginnen en vijf jaar (1986-1990) zal duren. Het nieuwe stelsel is met name van toepassing op de werkzaamheden in verband met de landbouwstatistieken uit hoofde van de statistische programma's van de Europese Gemeenschappen en ter verzekering van de participatie van het Informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen aan de verbeterde technische en administratieve infrastructuur op regionaal en nationaal vlak.

2. Het programma zal aan de hand van het volgende tijdschema worden uitgevoerd :

— eerste jaar :
Macedonië ;

— tweede jaar :
Macedonië, Thracië, Thessalië, Epirus ;

— derde jaar :
Macedonië, Thracië, Thessalië, Epirus, Centraal-Griekenland en Ionische Eilanden ;

— vierde jaar :
Macedonië, Thracië, Thessalië, Epirus, Centraal-Griekenland, Ionische Eilanden en Peloponnesus ;

— vijfde jaar :
geheel Griekenland.

3. De Helleense Republiek kan voorstellen wijzigingen aan te brengen in het programmaverloop. De Commissie besluit tot goedkeuring van deze wijzigingen volgens de procedure van artikel 7.

Artikel 4

1. Vanaf 1986 tot aan het eind van het programma dient de Helleense Republiek ieder jaar (t) in juni bij de Commissie een jaarprogramma in met de maatregelen voor de toepassing van artikel 3. Het eerste jaarprogramma, dat uiterlijk drie maanden na het van kracht worden van deze beschikking moet worden ingediend, bevat nadere gegevens over de maatregelen die in het jaar na de indiening ervan ten uitvoer moeten worden gelegd.

Het jaarprogramma bevat gegevens over :

a) alle in het daaropvolgende jaar (t + 1) uit te voeren enquêtes en met name over het waarnemingsgebied, het steekproefplan, de te gebruiken vragenlijsten, de waarschijnlijke stastistische fouten en de maatregelen die zijn genomen om de resultaten betrouwbaarder te maken ;
b) de verordeningen die zijn gemaakt bij de verbetering van het technisch-administratieve apparaat, zowel op het centrale als op het regionale vlak ;
c) de bij de tenuitvoerlegging van het programma over het voorafgaande jaar (t — 1) opgedane ervaring, alsmede de vooruitgang die is geboekt bij het opzetten van het nieuwe regionale enquêtestel in elke produktiesector, de geconstateerde statistische fouten en de maatregelen ter verkrijging van betrouwbaarder resultaten ;

d) een verslag over de financiering van het programma en de aanwending van de communautaire bijdrage.

2. Op verzoek van de Commissie verstrekt de Hellleense Republiek nadere informatie over het overeenkomstig lid 1 ingediende jaarprogramma.

3. De Commissie besluit volgens de procedure van artikel 7 over de goedkeuring van het jaarprogramma.

Artikel 5

1. De Commissie treft de maatregelen die nodig zijn om zich ervan te vergewissen dat door afwikkeling van het programma de in artikel 1 genoemde doelstellingen bereikt kunnen worden.

2. Gedurende de looptijd van het programma dient de Commissie ieder jaar een verslag in bij de Raad over de uitvoering van het programma, met name over de technische en financiële aspecten.

Artikel 6

1. De bijdrage van de Gemeenschap aan de financiering van het programma blijft binnen de grenzen van de hiertoe op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen uitgetrokken kredieten en wordt verstrekt overeenkomstig de in deze beschikking genoemde modaliteiten. De communautaire deelneming beloopt maximaal een derde van de werkelijke uitgaven in verband met het programma. De noodzakelijk geachte uitgaven ten laste van de Gemeenschap bedragen 20 miljoen Ecu voor het gehele programma.

2. De bijdrage wordt in jaarlijkse uitkeringen ter beschikking gesteld van de Helleense Republiek, nadat het in artikel 4, lid 1, bedoelde jaarprogramma is ingediend en goedgekeurd.

3. Het in lid 1 bedoelde totale bedrag wordt over de verschillende jaren verdeeld volgens de met de tenuitvoerlegging van het programma gemaakte vorderingen.

Artikel 7

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, wordt deze procedure bij het Permament Comité voor de landbouwstatistiek ingeleid door de voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek brengt over dit ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan bepalen naar gelang van de urgentie van de betrokken vraagstukken. Het Comité spreekt zich uit met een meerderheid van 45 stemmen, waarbij de stemmen van de Lid-Staten worden gewogen overeenkomstig het bepaalde in artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt niet deel aan de stemming.

De Commissie stelt de maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Wanneer deze maatregelen echter niet in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek, worden zij door de Commissie onverwijld ter kennis van de Raad gebracht ; in dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten, tot ten hoogste een maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 8

Deze beschikking is gericht tot de Helleense Republiek.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. FISCHBACH